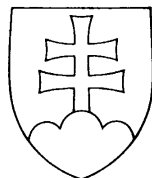


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 12926/57/2025-17496/2026/Z79

Košice 05.05.2026



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané Inšpekciou rozhodnutím č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 v znení zmien vydaných Inšpekciou rozhodnutiami č. 9325-42057/2007/Kov/570021406/Z1 zo dňa 19.12.2007, č. 7740-35666/2008/Kov/570021406/Z2 zo dňa 04.11.2008, č. 1177-1963/2009/Kov/570021406/Z3 zo dňa 26.01.2009, č. 923-2829/2009/Kov/570021406/Z4 zo dňa 27.01.2009, č. 4606-14348/2009/Wit/570021406/Z5 zo dňa 11.05.2009, č. 6514-29767/2009/Mer/570021406/Z6 zo dňa 25.09.2009, č. 5613-28472/2009/Kov/570021406/Z7 zo dňa 14.09.2009, č. 6259-23186/2009/Wit/570021406/Z8 zo dňa 15.07.2009, č. 6757-26346/2009/Wit/570021406/Z9 zo dňa 24.08.2009, č. 6759-26347/2009/Wit/570021406/Z10 zo dňa 21.08.2009, č. 8221-35864/2009/Kov/570021406/Z11 zo dňa 11.11.2009, č. 953338787/2010/Kov/570021406/Z12 zo dňa 29.12.2010, č. 3736-10118/2011/Kov/570021406/Z13 zo dňa 12.04.2011, č. 5180-18895/2011/Haj/570021406/Z14 zo dňa 07.07.2011, č. 664525094/2011/Wit/570021406/Z15 zo dňa 06.09.2011, č. 6789-26917/2011/Haj/570021406/Z16 zo dňa 19.10.2011, č. 4996-26600/2011/Hut/570021406/Z17 zo dňa 20.09.2011, č. 799211258/2012/Hut,Wit/570021406/Z18 zo dňa 24.04.2012, č. 8246-34667/2011/Mil/570021406/Z19 zo dňa 05.12.2011, č. 8829-3743/2012/Wit/570021406/Z20 zo dňa 13.02.2012, č. 6020-19194/2013/Hut/570021406/Z21 zo dňa 30.07.2013, č. 7265-27682/

2012/Wit/570021406/Z22 zo dňa 19.10.2012, č. 7657-31586/2012/Hut,Wit/570021406/Z23 zo dňa 03.12.2012, č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013, č. 3008-11688/2013/Wit/570021406/Z25 zo dňa 02.05.2013, č. 4631-18862/2013/Wit/570021406/ZSP26 zo dňa 16.07.2013, č. 4635-20739/2013/Ber/570021406/Z27 zo dňa 06.08.2013, č. 6099-29160/2013/Mer/570021406/ZSP28 zo dňa 06.11.2013, č. 4790-26678/2014/Wit,Haj/570021406/ZSP30 zo dňa 07.10.2014, č. 5137-24160/2014/Mer,Hut/570021406/ZK31 zo dňa 25.08.2014, č. 5313-24133/2014/Pal/570021406/Z32 zo dňa 20.08.2014, č. 6594-30091/2014/Haj/570021406/Z33 zo dňa 24.10.2014, č. 1110-1331/2015/Mil/570021406/Z34 zo dňa 26.01.2015, č. 686-4630/2015/Wit/570021406/ZK35 zo dňa 13.02.2015, č. 2269-15384/57/2015/Jen/Z36 zo dňa 29.05.2015, č. 4433-16534/2015/Pal/570021406/Z37 zo dňa 11.06.2015, č. 5660-25372/2015/Pal/570021406/Z38 zo dňa 08.10.2015, č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016, č. 4050-21367/2015/Pal/570021406/Z41 zo dňa 28.07.2016, č. 3896-23727/2016/Ber,Mer/570021406/Z42-SP zo dňa 27.07.2016, č. 6678-36411/2016/Ber/570021406/Z43 zo dňa 09.12.2016, č. 8170-841/2017/Haj/570021406/Z44 zo dňa 19.01.2017, č. 8797-11858/2017/Haj/570021406/Z45 zo dňa 27.04.2017, č. 5136-24591/2017/Bre,Val/570021406/Z46-SP zo dňa 01.08.2017, č. 513726041/2017/Bre,Val/570021406/Z47-SP zo dňa 17.08.2017, č. 6431-35970/2017/Val/570021406/Z48 zo dňa 29.11.2017, č. 1015-10303/2018/Mer/570021406/Z49-SP zo dňa 28.03.2018, č. 8948-6153/2018/Val/570021406/Z50 zo dňa 28.02.2018, č. 5601-26378/2018/Haj/570021406/Z51 zo dňa 11.08.2018, č. 5177-29706/2018/Mil/570021406/Z52 zo dňa 28.09.2018, č. 7459-41978/2018/Mil/570021406/Z53 zo dňa 13.12.2018, č. 8826/57/2019-46884/2020/570021406/Z54-SP zo dňa 04.02.2020, č. 9808/57/2019-4595/2020/570021406/Z55-SP zo dňa 12.02.2020, č. 5272/57/2020-21263/2020/570021406/Z56 zo dňa 07.07.2020, č. 6140/57/2020-24200/2020/570021406/Z57 zo dňa 25.09.2020, č. 9222/57/2020-2175/2021/570021406/Z58 zo dňa 03.02.2021, č. 9796/57/2020-2179/2021/570021406/Z59 zo dňa 04.02.2021, č. 5904/57/2021-19492/2021/570021406/Z60-SP zo dňa 03.06.2021, č. 6438/57/2021-43650/2022/570021406/Z61 zo dňa 04.01.202, č. 9918/57/2021-113/2022/570021406/62-SP z dňa 19.01.2022, č. 10554/57/2021-5614/2022/570021406/Z63-SP z dňa 17.02.2022, č. 10556/57/2021-5633/2022/570021406/Z64-SP zo dňa 17.02.2022, č. 7894/57/2022-37201/2022/570021406/Z65-ODS zo dňa 24.10.2022, č. 10553/57/2022-46897/2022/570021406/Z66-ODS zo dňa 05.01.2023, č. 5887/27/2023-25620/2023 zo dňa 14.07.2023, č. 9596/57/2023-45203/2023/570021406/Z67 zo dňa 05.12.2023, č. 11280/57/2023-2639/2024/570021406/Z68-SP zo dňa 24.01.2024, č. 11410/57/2023-3016/2024/570021406/Z69-SP zo dňa 25.01.2024, č. 10128/57/2024-41416/2024/570021406/Z70 zo dňa 12.11.2024, č. 10145/57/2024-41987/570021406/Z71 zo dňa 14.11.2024, č. 6846/57/2025-15695/2025/570021406/Z72 zo dňa 14.05.2025, č. 7394/57/2025-22687/2025/570021406/Z73 zo dňa 07.07.2025, č. 8307/57/2025-29225/2025/570021406/Z74-SP zo dňa 01.09.2025, č. 8310/57/2025-36518/2025/570021406/Z75-SP zo dňa 20.10.2025, č. 10544/57/2025-37639/2025/570021406/Z76 zo dňa 15.12.2025, č. 12131/57/2025-5829/2026/570021406/Z77 zo dňa 16.2.2026 a č. 12518/57/2025-8898/2026/570021406/Z78-ODS zo dňa 05.03.2026 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke:

„ČOV Sokolany – DZ Energetika“

Vstupný areál U. S. Steel Košice, s.r.o.

okres: Košice II

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: U. S. Steel Košice, s.r.o.

sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

IČO: 36 199 222

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ je v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na schválenie technického výpočtu údajov o dodržiavaní emisných limitov na preukázanie emisného stupňa pre TOC poľných (bezpečnostných) horákov SK1 - SK5, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:

1) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 6. Technické požiadavky a podmienky prevádzkovania pre poľné (bezpečnostné) horáky (spaľovanie prebytkov KP a VPP)“ nahrádza sa znenie podmienky č. 6.6 týmto nasledovným znením:

6.6 Plnenie podmienky č. 6.2 časti II.,A tohto integrovaného povolenia je preukazované schváleným technickým výpočtom údajov technickej požiadavky preukazovania emisného stupňa TOC pre ZZO SK1 – SK5 vydaného rozhodnutím Inšpekcie č. 12926/57/2025-17496/2026/Z79 zo dňa 05.05.2026 a pre bezpečnostný horák SK6 je prevádzkovateľ povinný požiadať o zmenu integrovaného povolenia za účelom udelenia súhlasu na schválenie technického výpočtu údajov o dodržaní emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a jeho zmeny, ktorého predmetom bude schválenie výpočtu vypracovaného oprávnenou osobou na preukazovanie emisného stupňa pre TOC pre poľné (bezpečnostné) horáky pri návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby „1393DW – Bezpečnostný horák VPP“.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV Sokolany –

DZ Energetika“ prevádzkovateľovi U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222, na základe žiadosti doručenej Inšpekcii dňa 22.12.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na Inšpekciu bolo začaté správne konanie v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. k) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, Inšpekcia podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybrala.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na schválenie technického výpočtu údajov o dodržiavaní emisných limitov na preukázanie emisného stupňa pre TOC poľných (bezpečnostných) horákov SK1 - SK5, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona o IPKZ.

Inšpekcia po doručení žiadosti dňa 22.12.2025 o zmenu integrovaného povolenia upovedomila listom č. 12926/57/2025-7738/2026 zo dňa 27.02.2026, doručeným dňa 02.03.2026 v súlade § 18 ods. 3 zákona o správnom konaní s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ ostatných účastníkov konania a dotknutý orgán štátnej správy o začatí konania vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV Sokolany – DZ Energetika U. S. Steel Košice, s.r.o.“ a určila 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokováanej veci odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti Inšpekcii doručené vyjadrenie účastníka konania Mesta Košice, č. MK/A/2026/14227 zo dňa 10.03.2026, v ktorom uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku bez pripomienok.

Podľa § 12 ods. 5 zákona o IPKZ, Inšpekcia upozornila účastníkov konania a dotknuté orgány, že na vyjadrenie zaslané po určenej lehote sa neprihliada.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania žiadne pripomienky a námety k prerokováanej veci.

Súčasťou integrovaného povoľovania je v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na schválenie technického výpočtu údajov o dodržiavaní emisných limitov na preukázanie emisného stupňa pre TOC poľných (bezpečnostných) horákov SK1 - SK5, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia účastníka konania zistila, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Ing. Miloš Fodor, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, s.r.o., 044 54 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15 Košice - Šaca
3. Mesto Košice, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice

Na vedomie:

Dotknutý orgán:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice